Организация Объединенных Наций E/CN.6/2014/NGO/44

Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
6 December 2013
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин
Пятьдесят восьмая сессия
10–21 марта 2014 года
Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»: достижение стратегических целей и деятельность в важнейших проблемных областях и дальнейшие меры и инициативы

Заявление, представленное Ассоциацией женщин, пострадавших во время войны, организацией «Гильдия услуг», Фондом «Мама Зимби», организациями «Вдовы за мир через демократию» и организацией незамужних женщин «Женщины за права человека» – неправительственными организациями, имеющими консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

13-60044X (R) 261213 261213

Просьба отправить на вторичную переработку

Заявление

Проблемы, связанные с положением вдов должны решаться в контексте стратегий выполнения Целей развития тысячелетия на период после 2015 года

Организация незамужних женщин «Женщины за права человека», партнер организации «Вдовы за мир через демократию», ведет деятельность по улучшению положения вдов в Непале и выступает в качестве секретариата для Южно-Азиатской сети по расширению прав и возможностей вдов в области развития, которая выступает в качестве зонтичной структуры для организаций вдов из шести стран этого региона.

Программа выполнения Целей развития тысячелетия содержит множество сложных задач по поощрению равенства мужчин и женщин и расширению прав и возможностей женщин. Сегодня надо воспользоваться удобным моментом и поднять завесу молчания над проблемами вдовства. К сожалению, существующие Цели развития тысячелетия не смогли улучшить положение вдов таким образом, чтобы облегчить нищету и маргинализацию для них и их детей. Мы просим, чтобы отдельная цель по положению женщин и девочек в докладе Группы видных деятелей по изучению программы действий в области развития на период после 2015 года не подлежала какому-либо обсуждению, и чтобы целевые показатели были установлены в разбивке по семейному положению в дополнение к другим критериям.

Никогда раньше женское население, особенно в развивающихся странах и странах, затронутых конфликтами, не включало в себя столько вдов всех возрастов – от вдов-детей до молодых овдовевших матерей и престарелых женщин. Население всего мира стареет. В стареющем населении преобладают женщины, и большинство из них являются вдовами. Численность вдов растет ежедневно и беспрецедентными темпами из-за вооруженных конфликтов, революций, межрелигиозной розни и этнических чисток, а также из-за пандемии ВИЧ/СПИДа. Как показывают оценки, в некоторых странах более 60 процентов всех женщин являются вдовами или женами пропавших без вести, а 70 процентов детей находятся на иждивении малоимущих женщин без мужчин-кормильцев.

Очень важно, чтобы правительства и учреждения Организации Объединенных Наций сконцентрировали свои усилия именно на особом положении вдов, если речь идет о сколько-нибудь реальной возможности достижения Целей развития тысячелетия. Нищета, отсутствие заботы и незаметность вдов способствуют сохранению порочного круга нищеты и расширению расставляемых нищетой ловушек, которые поглощают всех находящихся на их иждивении, вызывая необратимые последствия для общества в целом. Ни одному из крупных доноров и ни одному из учреждений Организации Объединенных Наций, включая Структуру Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (ООН-женщины), до сих пор не удалось адекватно поддержать инициативы по расширению прав и возможностей вдов, чтобы их голоса были услышаны и чтобы они оказали влияние на политические меры, способные их защитить и расширить их права и возможности.

Практически отсутствуют достоверные данные, в частности о численности, возрасте, потребностях, функциях, образе жизни, перенесенном опыте насилия, стратегиях выживания, системах поддержки и устремлениях вдов в развивающихся

странах, особенно в странах, затронутых конфликтами. Отсутствие такой информации препятствует планированию и осуществлению эффективных действий по улучшению условий жизни вдов и членов их семей, а также мер, принимаемых их общинами, которые имеют важнейшее значение для выполнения Целей развития тысячелетия. Тем не менее в Непале достигнуты значительные успехи по сбору данных переписи, особенно ориентированных на вдов. По данным Центрального бюро статистики Непала, 87 процентов вдов не умеют читать и писать, увеличивая тем самым численность находящихся на иждивении и в уязвимом положении вдов. Немногие другие развивающиеся страны ведут статистику по численности вдов. Для заполнения этого пробела необходимо использовать альтернативные методики, предусматривающие работу учреждений Организации Объединенных Наций и правительств с организациями вдов в целях сбора информации по этим проблемам с самого низового уровня. Важнейшим первым шагом должен стать глобальный проект картографирования и составления профилей, за которым должны последовать законодательные и политические изменения в каждой стране в целях улучшения положения вдов, снижая таким образом этот серьезный барьер к достижению Целей развития тысячелетия. Вдовство является одной из первопричин нищеты.

Насилие и остракизм в отношении вдов. Вдовы с большой вероятностью подвержены страданиям вследствие тяжкого и систематического физического, психологического, сексуального и экономического насилия, как в пределах собственной семьи, так и в обществе в целом. Они часто становятся жертвами дискриминации, остракизма и вредной традиционной практики, включая навешивание на вдов ярлыка ведьм, унижающие и опасные для жизни траурные и погребальные обряды, и использование в их отношении таких стереотипов, как «зловещие» и «злобные» женщины, что провоцирует такие истязания, как избиение, побивание камнями и даже убийство. Такому насилию способствует экстремистское и дискриминационное толкование религиозных, традиционных и связанных с обычаями кодексов, и правительства, несмотря на законодательные реформы, якобы проводимые для защиты женщин от таких злоупотреблений, неохотно вмешиваются в дела бытового характера, где в качестве виновной стороны выступают негосударственные субъекты. Масштабы насилия усугубляются в конфликтных и постконфликтных ситуациях.

К сожалению, несмотря на огромные усилия со стороны организаций вдов по включению формулировки по борьбе с насилием в отношении вдов в итоговый документ пятьдесят седьмой сессии Комиссии по положению женщин, приоритетной темой которой стало «предупреждение и искоренение насилия в отношении женщин и девочек», в окончательном варианте документа все ссылки на гендерное насилие такого рода были опущены.

Доступ к правосудию. В очень многих развивающихся странах жизнь многих вдов, особенно живущих в сельских районах, определяется дискриминационным толкованием религиозных догм, обычаев и традиций, несмотря на принятие современных законов, которые соответствуют международным конвенциям, таким как Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Препятствия включают в себя неграмотность, бюрократию, коррупцию, предрассудки административного руководящего звена судебной системы, а также доступность. Кроме того, многие вдовы опасаются, что, пытаясь использовать суды для получения правовой защиты, они будут провоцировать дальнейшее насилие.

Влияние на детей вдов, особенно девочек. Нищета, маргинализация и остракизм в отношении вдов оказывают необратимое влияние на их иждивенцев. Дети вдов имеют наименьшие шансы на доступ к образованию. Вдовствующие матери вынуждены забирать своих детей из школ, и зависят от труда своих детей, будь то в виде ухода за младшими братьями и сестрами, или в виде их эксплуатации на улицах в качестве попрошаек (дети вдов преобладают среди беспризорных детей). Лишенные возможности получения образования девочки с большой вероятностью могут быть отданы, проданы или нелегально перевезены для вступления в принудительный брак или для проституции. Рамочная программа Целей развития тысячелетия должна обеспечивать возможности гарантированного образования для всех детей, независимо от семейных обстоятельств.

Вдовы в условиях конфликта. Необходимо усилить меры защиты вдов в конфликтных ситуациях и расширить их участие в мирных процессах в соответствии с резолюцией 1325 (2000) Совета Безопасности и другими соответствующими резолюциями по проблемам женщин, мира и безопасности. Например, есть бесчисленное количество вдов и жен пропавших без вести, которые из-за конфликта утрачивают все свои основные права и свободы, и которые нуждаются представительстве своих интересов в мирных процессах. Мы приветствуем одобрение 122 государствами-членами Декларации о приверженности искоренению сексуального насилия в условиях конфликта и надеемся, что эта инициатива вместе с резолюциями Совета Безопасности, относящимися к гендерной проблематике, будет всесторонне учтена в целях в области развития на период после 2015 года, чтобы защитить вдов от нарушения их прав.

Вдовы и жены пропавших без вести составляют значительную часть беженцев и внутренне перемещенных лиц во всем мире, и часто оказываются последними, кто подпадает под переселение. Вдовы, которые обращаются с просьбой об убежище по причине преследования из-за их семейного положения, и которые также могут быть жертвами изнасилования в зонах конфликтов, часто сталкиваются с непреодолимыми проблемами в получении убежища.

Наследование, земельные и имущественные права. Несмотря на современное законодательство по ратификации Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, вдовы во многих странах по-прежнему сталкиваются с отказом в наследстве. Они могут рассматриваться, как движимое имущество или составная часть объекта недвижимости и передаваться «в наследство» брату мужа или кузену. Отсутствие прав на землю, «изгнание с земель» и захват имущества являются обычным явлением во многих регионах Африки, Южной Азии и Ближнего Востока. Рамочная программа Целей развития тысячелетия содержит ссылки на проблемы наследования и земельных прав, которые столь актуальны для положения вдов.

Влияние на вдов общемирового экономического спада и финансовых систем. Лишь немногие развивающиеся страны могут позволить себе обеспечить социальную защиту для вдов и, как правило, в случаях, когда такая защита имеется, используется подход, основанный на потребностях, а не на правах человека. В развитых странах в связи с экономическим спадом многие пожилые вдовы, зависящие от государственных пенсий, также живут в относительной бедности в условиях роста стоимости жизни. В таких странах, как Индия, где существует пенсионная система, вдовы часто сталкиваются с трудностями в доступе к пенсии из-за бюрократии, коррупции и собственной неграмотности, что облегчает

захват полагающихся им пособий их родственниками-мужчинами. Молодые вдовы уязвимы для экономической эксплуатации, включая бытовую, а также – для сексуального рабства. Вдовы нуждаются в профессиональном обучении для трудоустройства, чтобы выжить и воспитать своих детей, и часто уязвимы в том плане, что могут стать жертвами торговли людьми и быть проданы в качестве домашней прислуги в страны, где они теряют все свои права.

Роль Структуры «ООН-женщины». Для того чтобы рамочная программа Целей развития тысячелетия включала в себя проблемы вдовства, вдовы должны пользоваться прямой и целенаправленной поддержкой со стороны Структуры «ООН-женщины». Мы хотели бы, чтобы государства-члены оказали поддержку Структуре «ООН-женщины» в создании специального подразделения в штаб-квартире и региональных отделениях, которое поможет вдовам «держаться вместе», создавать свои собственные ассоциации и организации, иметь коллективный голос для информационного обеспечения и оказания влияния на политику с целью осуществления Целей развития тысячелетия и определения дальнейших целей.

Наконец, в этом заявлении мы повторяем наш призыв к Генеральному секретарю, учитывая огромное количество вдов и жен пропавших без вести в столь многих регионах, назначить представителя Организации Объединенных Наций по проблемам вдовства.